

忠誠服務
物業管理
生意投資
免費估價
房屋買賣



王震漢
Thomas C. Wong
滿堂紅實業有限公司
CENTENNIAL REALTY (1978) LTD.
公司: 438-1455
住宅: 254-2567



Gary Tse Realty Ltd. 電話: 278-2994
#8-426 Main St. Van. 270-1971
謝大鈞 Gary Tse 或 683-4618

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。

▲十五街近六路六單房入息屋，月入千多，需約六萬元首期，降價十二萬餘。
▲十二街近四路四單房另兩組一睡房柏文入息屋，需約五萬元首期，降價十萬餘。
▲休拿備街商業樓，月入約八百，價十六萬。
▲休拿備街商業樓，年入七萬餘，價七十九萬。
▲MAPLE RIDGE 三十畝地，有遠景，價廿八萬。



達新實業燕梳公司
DASON REALTY * TK Insurance Agencies Ltd.
4510 Victoria Drive Vancouver B.C. (域多利街夾士威)
公司: 879-6331 RES. 437-1714 437-1719
傳呼機: 5248581 Pager No. 2204

▲東區五十四街六年新西牙式觀屋，設備一流，十餘年完成。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。

▲東區五十四街六年新西牙式觀屋，設備一流，十餘年完成。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。

滿堂紅實業有限公司
CENTENNIAL REALTY 1978 LTD
2547 Kingway, VAN. B.C. V5R 6H3
公司電話: 438-1455

▲東區五十四街六年新西牙式觀屋，設備一流，十餘年完成。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。
▲廿七街近四路四單房，兩睡房完成土庫，十一萬。

何仲生
生意急賣
餐館果舖

▲DOWNTOWN 地王格蘭街附近 724-NELSON 五十座位，酒牌西餐廳，白人業主，租平有潛力，四萬餘全賣。
▲DOWNTOWN 地王格蘭街附近 724-NELSON 五十座位，酒牌西餐廳，白人業主，租平有潛力，四萬餘全賣。
▲DOWNTOWN 地王格蘭街附近 724-NELSON 五十座位，酒牌西餐廳，白人業主，租平有潛力，四萬餘全賣。

鍾天賜 876-4575
獨生意，「餐館」
理想地位，在維多利亞夾四十九街設備一流，兼營中餐更有前途，五十座位，好租批期，投資餐館良好機會。

伍澤森 327-7842
1127 ROSSLAND ST. 雲東區近蘭飛街，一廳三睡房，土庫有一廳兩睡房廚房浴室，開價只十一萬九千元，周末二時至四時開放。

伍黃秀英 733-5743
大型超級市場生意出讓，舖面約五千方呎，百老匯東街，舖面約五千方呎，有停車場，設備齊全，裝飾新穎，利潤厚，業主因事割愛廉讓，有意者請電六八七·八八九九與伍黃秀英洽。

ALEX YUEN 阮廷華 254-7333
新屋，三睡房，千三餘呎，33X150 地，只售十六萬九。勿失機會。

3392 HASTINGS ST. PORT COQUITLAM 十年新屋，千二尺，正層三睡房，另完成土庫 70X139 地，近高層林購物中心，開價十五萬。

ALEX T. L. YUEN 阮廷華 254-7333
阮廷華君現加入本公司為僑胞服務。阮君畢業於卑詩大學，居本市多年，對本地地產情況熟悉，各僑胞如有房屋買賣委託，阮君自當竭誠服務。

SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處電話: 687-8899

代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險



徐松齡 263-9854
商業旺舖標準地，樓上兩睡房柏文一組，開價廿萬餘元。

3392 HASTINGS ST. PORT COQUITLAM 十年新屋，千二尺，正層三睡房，另完成土庫 70X139 地，近高層林購物中心，開價十五萬。

雲市商業中心區，肉食雜貨及辦館生意，有新租長批，生意好，售十五萬。
另有廉價屋出售，請來電垂詢

雲市商業中心區，肉食雜貨及辦館生意，有新租長批，生意好，售十五萬。
另有廉價屋出售，請來電垂詢

雲市商業中心區，肉食雜貨及辦館生意，有新租長批，生意好，售十五萬。
另有廉價屋出售，請來電垂詢

雲市商業中心區，肉食雜貨及辦館生意，有新租長批，生意好，售十五萬。
另有廉價屋出售，請來電垂詢

雲市商業中心區，肉食雜貨及辦館生意，有新租長批，生意好，售十五萬。
另有廉價屋出售，請來電垂詢

Success in Autoplan
SUCCESS IN INSURANCE
BETTER RATES, BETTER SERVICE

雲市商業中心區，肉食雜貨及辦館生意，有新租長批，生意好，售十五萬。
另有廉價屋出售，請來電垂詢

雲市商業中心區，肉食雜貨及辦館生意，有新租長批，生意好，售十五萬。
另有廉價屋出售，請來電垂詢

雲市商業中心區，肉食雜貨及辦館生意，有新租長批，生意好，售十五萬。
另有廉價屋出售，請來電垂詢

馮沾 (Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.
公司: 736-3831 或 687-7711-PAGER #410 (24小時)
住宅: 733-4736
(代理買、賣一切地產物業，免費估價)

▲西區三年新四房，兩廳，三廚半浴室，二千九百尺，高尚住宅，三十二萬五千。
▲西區 SAUGENESSES 最高尚住宅區，大，四房，土庫完成，室內游泳池，地三，四十多萬。
▲東區一年新，三房，土庫完成有兩房及浴室，美觀，十八萬多。
▲東區三街近維多利亞街，三房，十八萬多。
▲東區 1112 E. 63 AVE. 十二年三房，土庫完成已租出，地大，十一厘分期付款。
▲二十年三房，硬木地板，土庫有廚房，三房，浴室等，十三萬。
▲315 PRIOR ST. 近唐人街兩年新半獨立屋，兩房，八萬九千。
▲西區高尚高尚住宅，四房，太廳，內外全部新做，地大，風景一流。
▲西區 7662 CAMBIE ST 雙邊屋，三十多萬。

▲西區兩層新舖位，地點最旺，分期付款業主，七十九萬。
▲西區十四年商業樓，六十九萬。
▲好租客，醫生樓，位於商業中心，四十七萬。
▲旺商業地九十九萬一百二十尺，五十多萬。
▲一年新，三層商業樓，六個舖位，政府及律師租客，兩畝地，二百九十萬。
▲十一年四十一組，按揭十一厘至一九九七年。
▲西區二十一組，八十七萬。
▲西區三十四組，一百四十萬。
▲東區四十五組石屎大廈，兩房及一房，一百六十五萬。
▲東區二十五組，八十萬。
▲東區二十六組，九十二萬五千。
▲東區三十四組，一百二十萬。
▲東區四十四組，一百四十七萬五千。
▲東區四十四組，一百四十七萬五千。
▲東區四十四組，一百四十七萬五千。

▲西區兩層新舖位，地點最旺，分期付款業主，七十九萬。
▲西區十四年商業樓，六十九萬。
▲好租客，醫生樓，位於商業中心，四十七萬。
▲旺商業地九十九萬一百二十尺，五十多萬。
▲一年新，三層商業樓，六個舖位，政府及律師租客，兩畝地，二百九十萬。
▲十一年四十一組，按揭十一厘至一九九七年。
▲西區二十一組，八十七萬。
▲西區三十四組，一百四十萬。
▲東區四十五組石屎大廈，兩房及一房，一百六十五萬。
▲東區二十五組，八十萬。
▲東區二十六組，九十二萬五千。
▲東區三十四組，一百二十萬。
▲東區四十四組，一百四十七萬五千。
▲東區四十四組，一百四十七萬五千。
▲東區四十四組，一百四十七萬五千。

▲西區兩層新舖位，地點最旺，分期付款業主，七十九萬。
▲西區十四年商業樓，六十九萬。
▲好租客，醫生樓，位於商業中心，四十七萬。
▲旺商業地九十九萬一百二十尺，五十多萬。
▲一年新，三層商業樓，六個舖位，政府及律師租客，兩畝地，二百九十萬。
▲十一年四十一組，按揭十一厘至一九九七年。
▲西區二十一組，八十七萬。
▲西區三十四組，一百四十萬。
▲東區四十五組石屎大廈，兩房及一房，一百六十五萬。
▲東區二十五組，八十萬。
▲東區二十六組，九十二萬五千。
▲東區三十四組，一百二十萬。
▲東區四十四組，一百四十七萬五千。
▲東區四十四組，一百四十七萬五千。
▲東區四十四組，一百四十七萬五千。